

**Zeitschrift:** Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

**Herausgeber:** Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

**Band:** 51 (1943)

**Heft:** 7: Die Jugend im Dienste des Roten Kreuzes

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# RICHARD

bringt eine geniale Schweizer-Erfindung:

## Die vollautomatische Uhr!

Ein verdienstvoller Neuenburger Fabrikant bat mich, ihm meine Verkaufsorganisation zur Verfügung zu stellen, die es fertig brachte in wenigen Monaten 100,000 Richard-Füllfedern zu verkaufen. Die Idee begeisterte mich, weil die Uhr

## RICHARD Automatic

ein Meisterwerk von Erfindergeist und Präzision darstellt - ein Werk, das jahrelang unter strengster Kontrolle stand, unserer Industrie alle Ehre einlegt und die Vorteile der führenden Marken in sich vereinigt:

### 1. Präzision:

Maximale Toleranz von 30 Sekunden pro Tag

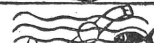


### 2. Schlag- und stoßgesichert:



### 3. Absolut dicht:

Weder Wasser noch der feinste Staub kann in das wunderbare Werk eindringen.



### 4. Anti-magnetisch:

Reagiert weder auf atmosphärische noch elektrische Stromfelder.



### 5. Eleganz:

Geschmackvolle raffinierte Ausführung, rostfreier Stahlboden, Leuchtzifferblatt, leicht austauschbares Armband, dank sinnreicher Federachse



und das Erstaunlichste:

## sie zieht sich von selbst auf...

ein enormer Vorteil dieser außerordentlichen Erfindung.

Und zur Krönung des Ganzen:

## Jede RICHARD-Automatic wird

### mit Voll-Garantie geliefert



### 1

**Versicherung**  
gegen Diebstahl  
und Verlieren

mit Ersatz der Uhr  
innert 24 Stunden

### 2

**Eine**  
**Gratis-Reparatur**  
im 1. Jahr

welcher Ursache  
diese auch sei, -  
Ja selbst ein Fall  
vom 5. Stock

### 3

**Richard-Gratis-**  
**Service**

während 2 Jahren  
mit einer  
jährlichen Gratis-  
Revision

Die RICHARD-Automatic müssen Sie weder ab- noch aufziehen. Sie schlägt mit Ihnen Ihr Leben lang, wie ein zweites Herz.

**FÜR DAMEN**, die eine speziell kleine Uhr wünschen, (die automatische Uhr muss aus techn. Gründen von einer gewissen Grösse sein), empfehle ich das nicht automatische Modell «Lady» zum Aufziehen, jedoch mit allen Vorzügen der Richard-Automatic und der Voll-Garantie.

Preis Fr. 75.- (oder 12 Monatsraten à Fr. 6.80).

Dazu 10 Jahre Garantie mit Gratis-Ersatz jedes metallischen Bestandteiles, insofern ein Fabrikationsfehler nachgewiesen werden kann.

**Standard-Modell Fr. 95.- oder in 12 Monatsraten à Fr. 8.50**

**Luxus-Modell Fr. 105.- oder in 12 Monatsraten à Fr. 9.40**

(Rostfreier Stahl in der eleganten, neuen Butler-Ausführung)

Ich garantiere all die noch nie dagewesenen Vorzüge damit Richard-Automatic bald den Arm jedes Schweizers ziert. Machen Sie einen Gratisversuch, aber

## Senden Sie kein Geld

sondern einfach Bestellschein ausfüllen, heute noch abschicken u. die Uhr auf meine Kosten 8 Tage lang gratis auf Herz u. Nieren prüfen.

### RICHARD-Verkaufsstellen:

**Zürich:** Bahnhofstrasse 7

**Basel:** Barfüsserplatz 15

**Bern:** Spitalgasse 38

**Genf:** Rue de Rive 2

**Lausanne:** Rue St-François 10

### BESTELLSCHEIN

In offenem Couvert mit 5 Rp. frankiert senden an **R. Richard, Morges 203**.

Senden Sie mir sofort mit Garantie, ohne Risiko für mich, 8 Tage zur Ansicht:

Elne Uhr Richard-Automatic Standard à Fr. 95.- oder in 12 Monatsraten à Fr. 8.50

Elne Uhr Richard-Automatic Luxus à Fr. 105.- oder in 12 Monatsraten à Fr. 9.40

Elne Uhr Richard Lady, für Damen à Fr. 75.- oder in 12 Monatsraten à Fr. 6.80

nicht automatisch

**Armband:** Schwarz, braun, blau, grau, rot (in Metall Fr. 4.- oder 6.- Mehrpreis).

Nach einer 8tägigen Probezeit zahle ich den Betrag:

a) kostenlos auf Ihr Postcheckkonto II 4359 ein, oder

b) in 12 Monatsraten laut Ihrem Inserat (gewünschte Zahlungsweise unterstr.) oder ich schicke Ihnen die Sendung eingeschrieben innert 8 Tagen retour.

**Unterschrift:** ..... **Beruf:** .....

**Name:** ..... **Vorname:** .....

**Ort:** ..... **Strasse:** .....

Nicht vergessen, mit Tinte gewünschtes Modell und Zahlungsweise zu unterstreichen und Coupon deutlich zu unterschreiben!